

P H I E U - G O I

&

- NOI GOI : DIEU TRAN VAN
AR 72904 .

FT SMITH

- NOI NHAN : HOI GIA DINH TU-NHAN CHINH-TRI VN
, FALLS CHURCH, VA 22043 .

Loai ho so	: So luong :	Cuoc chu
I - Don tieng Anh goi ODP BANGKOK	: 1	: Bản sao kính trính " Dể tướng "
2 - Đón yêu cầu tiếng Việt-Nam gói BANGKOK (ODP)	: 1	: :
3 - Tờ xác nhận DO VAN MAU	: 1	: :
4 - Tờ xác nhận TUC NGUYEN	: 1	: :
5 - Tờ xác nhận DAVIS DIEP- NGUYEN	: 1	: :

Gia đình tôi rất vui mừng khi đọc quato báo BUT-VIET
v/v tái xét con gia đình HO bị từ chối . Và lấy làm "Kính-
mên" thiện-chí cao quý của hội đã và từng tranh đấu chung cho
người VN trên mảnh đất tạm dung này.

FORT SMITH, ngày 17 tháng 12 Nam 1996



Name DIEU TRAN VAN Address
Telephone /
AR 72904 .

FORT SMITH

Mr. Dewey Pendergrass, Director
Orderly Departure Program
Box 58- American Embassy
APO AP 96546 .

Re
IV 274.684
HO 24

Dear Mr. Pendergrass

I am writing on behalf of my THANH TRAN VAN, 1968 Passport 92418
HA-NOI 10/15/1990. Tiem may THANH nha long cho GIONG RIENG
KINH GIANG/VIET-NAM .

I beleive that his, status under the eligibility
guidelines of the Orderly departure Program (ODP) is affected by
restore eligibility to the unmarried over 21 sons and of the
former Vietnamese Political prisoners .

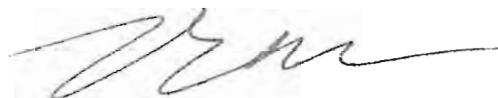
I request that ODP check the case (s) according to the
case Numbers and confirm for me that the son (s) listed above are
eligible and part of the group that ODP is now contacting to
invite to interview. If a new letter of introduction ~~has been~~
has already been sent I would appreciate knowing the date it was
sent and to what address in Vietnam. That will help me ensure
it arrives .

I appreciate that your office is busy with many cases, but
my family and I are equally anxious to ensure that the case of
our children be reconsidered under the new law before their
eligibility expires.

On behalf of my family. I thank for your help in this
matter

Date : December 12 . 1996

Sincerely



FORT SMITH, DECEMBER . 12 . 1996

\$

D O N Y E U G A U

Ho va ten : DIEU TRAN VAN Sinh 1934 / H.24 / SS.
/ Passport 92414 / IV.274684 / I77 / hiện cư-ngu tại
FORT SMITH, AR 72904 .

Kính đề trình đến NGAI GIAM-DOC chương trình ODP BANGKOK
IOI20 THAILAND .

Thưa NGAI. Gia đình tôi gồm 4 người, được phóng viên vào
ngày 03.10.95 kết quả bị tù-choi, 1 tên ~~TRAN-VAN-THANH~~ sinh năm
1968 , PASSPORT 92418 bởi lý do giữa 2 người con TRAN VAN THANH và
TRAN VEN THOI ngày tháng sinh không tương ứng (7 tháng).

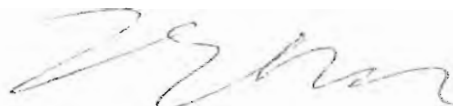
Tôi thành-thật TUONG-TRINH: Sau 30.04.75 tôi bị CS cưỡng-
bức vào tù, nhà tôi bị CS lục xét thu hồi hết giấy tờ thời kỳ
VNCH, trong đó có KHAI-SINH các con tôi. Và vợ con tôi bị trục-
xuất ra khỏi thành-phố . Vào thời kỳ kinh-tế độc quyền của CS
vợ tôi phải đến chành quyền địa-phương " mới " xin sổ HO-KHAU
để được hợp-pháp và mua các nhu yếu phẩm để sống. Bà chỉ khai
THANH sinh năm 68 và THOI năm 69 mà không có ngày tháng sinh.
Đến năm 1989 CS đổi HO-KHAU, chúng tôi ghi ngày tháng sinh 2 con
tôi, vì vậy nên có sự sai biệt. "Su thật ~~THANH sinh ngày 10.08.68~~"

Thu tục xuất cảnh bắt buộc phải có KHAI-SINH. Bà MAI THI
THUA (vợ tôi) đến xã THANH-HOÀ huyện GIỒNG RIENG (KIÊN-GIANG) làm
KHAI SINH cho 2 con THANH và THOI, ngày tháng sinh căn cứ vào
HO-KHAU nên bị sai biệt .

Tren đây là sự thật của tôi, mong quý NGAI hiểu cho. Nếu tôi
cơ-y gang ghep "trái phép" chắc rằng tôi không đến để gặp phải
tệ-hại nơi trên .

Đính kèm theo đây 3 người đồng hương vacung đơn-vị biết rõ
gia đình và các con tôi . " Xin NGAI nhận nơi long thành biết ơn "

TRAN VAN DIEU



TO : IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE .
WHOM IT MAY CONCERN

DEAR SIR OR MADAM .

MY NAME IS : DO VAN MAU

SS :

ADDRESS :

VAN BUREN AR

TL..... :

I AM THE FRIEND OF DIEU TRAN VAN FROM 1934 UNTIL NOW .

I AM CERTIFY THAT DIEU TRAN VAN AND THUA THI MAI LIVED
TOGETHER AS HUSBAND AND WIFE AT KIEN GIANG- VIET NAM
FROM SOMETIME IN JUNE 1967 TO APRIL 30- 1975 WITH HIS
SON THANH TRAN VAN .

DATE 12 - 10 - 1996 .

SINCERLY

Ma Van Mau

Subscribe and sworn before me, a Notary Public on the...
10th of dec 1996

NOTARY PUBLIC

Betty A. Easter

Betty A. Easter Notary Public
Sebastian County State of Arkansas
My Commission Expires May 27, 2005

TO : IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE .

WHOM IT MAY CONCERN .

DEAR SIR OR MADAM .

My name is : TUC NGUYEN

S S :

ADDRESS :

- FORT SMITH - AR 72901

TL :

I AM THE FRIEND OF DIEU TRAN VAN FROM 1934 UNTIL NOW .

I AM CERTIFY THAT DIEU TRAN VAN AND THUA MAI THI LIVED TOGETHER
AS HUSBAND AND WIFE AT KIEN GIANG - VIET NAM FROM SOMETIME IN
JUNE 1966 TO APRIL 30 - 1975 . WITH HIS SON THANH TRAN VAN ,

SINCERELY

12.10.1996

Tuc Nguyen

Suberibe and sworn before, a Notary Public on the ...10th...
day of Dec 1996 .

Betty L. Easter

NOTARY PUBLIC

Betty L. Easter Notary Public
Sebastian County State of Arkansas
My Commission Expires May 27, 2005

TO : IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE .
WHOM IT MAY CONCERN .

DEAR SIR OR MADAM .

MY NAME IS: DAVIS DIERP NGUYEN

SS:

ADDRESS: I

- FORT SMITH - AR 72901

TL:

I AM THE FRIEND OF DIEU TRAN VAN FROM 1934 UNTIL NOW .

I AM CERTIFY THAT DIEU TRAN VAN AND THUA MAI THI LIVED TOGETHER
AS HUSBAND AND WIFE AT KIEN GIANG - VIET NAM FROM SOMETIME IN
JUNE 1960 TO APRIL 30 - 1975 . WITH HIS SON THANH TRAN VAN

SINCERELY

David Nguyen
.....

Subscribe and sworn before me, a Notary public on the 10th day
of dec 1997 .

Betty L. Easter
NOTARY PUBLIC

Betty L. Easter Notary Public
Sebastian County State of Arkansas
My Commission Expires May 27, 2005

DIEU TRAN VEN
FT SMITH AR 72904



U.S. POSTAGE
PAID
VIA REGISTERED MAIL
DEC 23 1996
AMOUNT

\$0.55
00061952-0.

0002

22043

- ngày PV 3 Oct. 95
Bị tử thối ở phổi vì 21st.
mà vì ngày tháng 8/11

HOI GIA DINH TU NHAN CT/VN
Falls Church
VA 22043 .

?

22043/3412 13

